



RECLAM!

A Gambasca cabaret in piemontese e occitano col duo Claudio e Marco

La voglia di riprendere la comicità di una volta, semplice, spontanea, fatta di toni lievi e ritmi lenti, di un linguaggio ordinato e pulito, esprimendosi nelle lingue che parliamo e ascoltiamo ogni giorno. Nelle valli l'italiano, l'occitano e il piemontese si mescolano nella quotidianità ed è così, scivolando da un idioma all'altro, che il duo comico **Claudio e Marco** ha ideato il proprio spettacolo: una decina di sketch con recitazione, mimo e musica, per fare comicità dalla pubblicità.

Il titolo dello spettacolo, **Reclam**, è infatti la versione "alpina" del francese *réclame*, messaggio pubblicitario: ed è proprio il messaggio pubblicitario televisivo che viene proposto a *nòstra mòda*, dagli attori, rielaborando un simbolo della televisione italiana, Carosello.

Il duo, formato da Claudio Franco e Marco Parola, originari della Valle Stura, sarà in scena in Valle Po **sabato 5 ottobre 2019 alle ore 21, nel Salone Comunale di Gambasca, con ingresso libero.**

L'iniziativa è promossa da Espaci Occitan e realizzata in collaborazione con l'Unione Montana dei Comuni del Monviso, il Comune di Gambasca e con il sostegno della Regione Piemonte.

Per info Espaci Occitan: www.espaci-occitan.org, segreteria@espaci-occitan.org, Fb @museooccitano, Tw @espacioccitan, tel 0171904075 e Unione Montana dei Comuni del Monviso, www.unionemonviso.it, www.vallidelmonviso.it, info@unionemonviso.it, tel 0175 94273.



RECLAM!

A Gambasca teatre còmic en piemontés e occitan abo Claudio e Marco

La vuelha d'arpilhar a rire coma un bòt, en maniera simpla, noncenta, legiera e pasea, sensa nomàs, en las lengas qu'escotem e parlem tuchi lhi jorns. En las valadas l'italian, l'occitan e lo piemontés se mesclon en continuacion e es parelh, passant da una lenga a l'autra, que lhi còmics **Claudio e Marco** an creat lor espectacle: una detzena de scenas abo recitacion, mimo e musica, per far rire a travers la publicitat.

Lo titol d''espectacle, **Reclam**, es la version "alpina" del francés *réclame*, messatge publicitari: e es pròpi lo messatge publicitari d'la television que ven propungut a *nòstra mòda*, da lhi actors, a travers un simbol d'la television italiana, Carosello.

Lhi còmics Claudio Franco e Marco Parola, originaris d'la Val d'Estura, serèn en Val Po **sande 5 d'octobre del 2019 a 21 oras, ental Salon Comunal d'Gambasca, a intrada libra.**

L'iniciativa es presentaa da Espaci Occitan e es realizaa en colaboracion abo l'Union Montana des Comunas del Viso, la Comuna d'Gambasca e lo sostenh d'la Region Piemont.

Per info Espaci Occitan: www.espaci-occitan.org, segreteria@espaci-occitan.org, Fb @museooccitano, Tw @espacioccitan, tel 0171904075 e Unione Montana dei Comuni del Monviso, www.unionemonviso.it www.vallidelmonviso.it, info@unionemonviso.it, tel 0175 94273.